



WB-1400T Webcam

User's manual

Version 1.0



UK

DE

FR

IT

ES

PL

NL

PT

GR

DK

SE

HU

CZ

SK

FI

NO

TR

RU

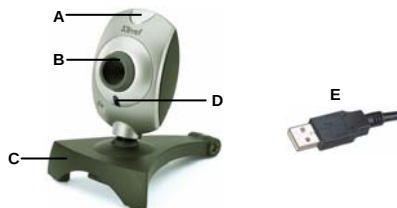
RO

BU

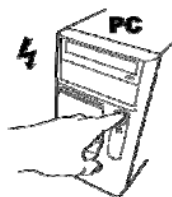
CN

L I F E I S M O R E I T R U S T U S

TRUST.COM



1



2

☒ Install driver☐ Install software☐ Read manual

Welcome to the InstallShield Wizard for Trust WB-1400T Webcam

The InstallShield® Wizard will install Trust WB-1400T Webcam on your computer. To continue, click Next.

< Back

Next >

Cancel

...

InstallShield Wizard Complete

Setup has finished installing Trust WB-1400T Webcam on your computer.

< Back

Finish

Cancel

3



LCD



Notebook

CRT
Monitor

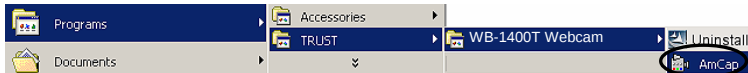
4



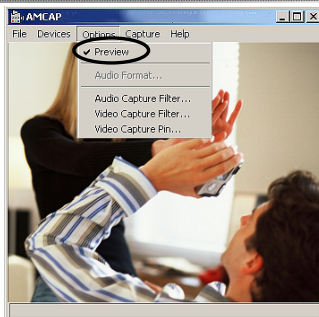
5



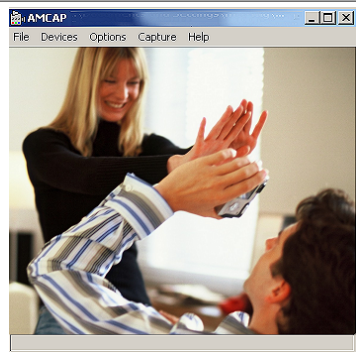
6



7



8



9





Product information


- A: Snapshot button
B: Adjustable lens ring
C: Multi purpose clamp

- D: Status LED
E: USB connection

UK

Installation

- 1 PC on; Place CD in CD-ROM
- 2 Install driver; Restart system
- 3 Connect USB; Place camera

Windows XP+SP2:

- No, not this time.
- Next

Other Windows:

Go to 5

Follow steps on screen to finish

- 5  Windows 98SE CD is required!
 Windows 98SE/ME, Click on 'Yes' when prompt of file copied is older!

Use webcam

- 6 Open AmCap
- 7 Enable Preview
- 8 Adjust focus using lens ring till image clear; Exit

Snapshot

- 9 Press snapshot button when the cam is in use
Click 'File' and select 'Save As' to save the photograph

Reminder
 General usage

- Windows 98SE/ME: After restarting the computer the 'Microsoft TV/VIDEO connection' installation may start. Follow on-screen instructions to finish (the Windows 98SE installation CD-ROM is required).
- Windows 98SE/ME: No network connection after installing Microsoft TV/VIDEO connection:
 - Click 'Control Panel – Network' and select 'Microsoft TV/VIDEO connection'.
 - Click 'Properties'.
 - Click the 'Bindings' tab.
 - Unselect 'TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection'. Restart the computer.
- Make sure there is sufficient light when use the web cam!
- Use soft brush to clean the lens when it's dusty!
- Snapshot works only when the cam is in use!
- The web cam cannot be used in more than one application at the time!
- If change the cam to other USB port, follow Hardware Wizard to finish!
- Read manual on CD for detailed use of AmCap.
- Windows XP: press snap button may start AmCap.
- Use messenger service, like MSN, for video conference. Using link on CD-ROM to download.
- For information of MSN checks www.msn.com or click on MSN tour link on CD-ROM.

- Click on 'Install software' from Trust installation menu on CD-ROM to install Video Impression. Use it to make video. Use its Help if need assistance.

If you have any problems, go to www.trust.com/14382 for FAQ, drivers and manuals.

Safety

- Keep this device away from liquids, such as water.
- Do not open or repair this device.



- This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at www.trust.com/14382/ce.

Warranty & copyright

- This product has a two-year manufacturer's warranty which is effective from the date of purchase. For more information see www.trust.com/warranty
- Reproduction of this manual or any part of it is prohibited without permission from Trust International B.V.

Produktinformationen



- A: Schnappschusstaste
B: Verstellbarer Objektivring
C: Mehrzweckklemme

- D: Statusanzeige
E: USB-Anschluss

Installation

- 1 Schalten Sie den PC ein. Legen Sie die CD in das CD-ROM-Laufwerk.
- 2 Installieren Sie den Treiber. Starten Sie das System neu.
- 3 Schließen Sie das Gerät an den USB-Port an. Stellen Sie die Kamera auf.

Windows XP+SP2:

- "Nein, dieses Mal nicht" (No, not this time).
- 4 - "Weiter" (Next).

Andere Windows-Versionen:

Fahren Sie mit Punkt 5 fort.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Vorgang abzuschließen.

- 5  Die Windows 98SE-CD wird benötigt
 Windows 98SE/ME: Klicken Sie auf "Ja" (Yes), wenn Sie gefragt werden, ob eine ältere Datei überschrieben werden soll!

Benutzen der Webcam

- 6 Öffnen Sie AmCap.
- 7 Aktivieren Sie die Vorschau (Preview).
- 8 Verstellen Sie den Objektivring so lange, bis das Bild klar ist. Wählen Sie "Ende" (Exit).

Schnappschuss

- 9 Drücken Sie auf die Schnappschusstaste, wenn die Webcam in Betrieb ist.
Klicken Sie auf "Datei" (File), und wählen Sie "Speichern unter" (Save as), um das Foto zu speichern.

Hinweis

Allgemeine Gebrauchsanweisung

- Windows 98SE/ME: Nach einem Neustart des Computers wird eventuell die Installation „Microsoft TV-/Videoverbindung“ (Microsoft TV/VIDEO connection) ausgeführt. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm (die Installations-CD-ROM von Windows 98SE wird benötigt).
- Windows 98SE/ME: Keine Netzwerkverbindung nach Installation der Microsoft TV-/Videoverbindung:
 - Klicken Sie auf "Systemsteuerung – Netzwerk" (Control Panel – Network), und wählen Sie "Microsoft TV-/Videoverbindung" (Microsoft TV/VIDEO connection).
 - Klicken Sie auf "Eigenschaften" (Properties).
 - Klicken Sie auf die Registerkarte "Bindungen" (Bindings).
 - Deaktivieren Sie "TCP/IP -> Microsoft TV-/Videoverbindung" (TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection). Starten Sie den Computer neu.
- Stellen Sie sicher, dass die Lichtverhältnisse bei Verwendung der Webcam ausreichend sind.
- Verwenden Sie einen weichen Pinsel, um das Objektiv von Staubpartikeln zu befreien.
- Die Schnappschussfunktion steht nur zur Verfügung, wenn die Webcam in Betrieb ist!
- Die Webcam kann nicht in mehreren Anwendungen gleichzeitig eingesetzt werden!
- Wenn Sie die Webcam an einen anderen USB-Port anschließen möchten, verwenden Sie den Hardware-Assistenten (Hardware Wizard) zum Fertigstellen!

DE

- Im Handbuch auf der CD finden Sie ausführliche Bedienungsanweisungen für AmCap.
- Windows XP: Durch Drücken der Schnappschusstaste kann AmCap gestartet werden.
- Verwenden Sie Messenger Services wie MSN für Videokonferenzen. Verwenden Sie den Link auf der CD-ROM für Downloads.
- Informationen über MSN finden Sie unter www.msn.com. Oder klicken Sie auf den MSN-Tour-Link auf der CD-ROM.
- Klicken Sie im Trust-Installationsmenü auf der CD-ROM auf "Software installieren" (Install software), um Video Impression zu installieren. Benutzen Sie dieses Programm, um Videos zu erstellen. Benutzen Sie die Hilfefunktion des Programms, wenn Sie Unterstützung benötigen.

Wenn Sie Probleme haben, finden Sie FAQs, Treiber und Handbücher unter www.trust.com/14382.

Sicherheit

- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten, wie z. B. Wasser, fern.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, und führen Sie keine Reparaturen an diesem Gerät aus.



- Das Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der geltenden europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter www.trust.com/14382/ce nachlesen.

Garantie und Urheberrecht

- Für dieses Produkt besteht eine Herstellergarantie von 2 Jahren, die ab dem Zeitpunkt des Erwerbs in Kraft tritt. Weitere Informationen finden Sie unter www.trust.com/warranty.
- Diese Anleitung darf ohne Genehmigung von Trust International B.V. weder ganz noch auszugsweise vervielfältigt werden.

Informations sur les produits



A : bouton snapshot (instantané)

B : bague d'objectif réglable

C : fixation polyvalente

D : témoin d'état

E : connecteur USB

Installation

1 Allumez le PC : insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM.

2 Installez le pilote. Redémarrez le système.

3 Connectez l'USB. Placez la caméra

Windows XP+SP2 :

- Non, une autre fois. (No, not this time)

4 - Suivant (Next).

Autres systèmes Windows :

Passer à l'étape 5.

Suivez les instructions à l'écran pour terminer.

5  Le CD Windows 98SE est requis !

 Windows 98SE/ME : cliquez sur « Oui » (yes) lorsque le système vous demande d'écraser un fichier plus ancien !

Utilisation de la Webcam

6 Ouvrez AmCap.

7 Activez Aperçu (preview).

8 Réglez la bague de l'objectif jusqu'à ce que l'image soit nette. Fermez.

Instantané

9 Appuyez sur le bouton d'instantané lorsque la caméra est en cours d'utilisation.

Cliquez sur « Fichier » (file) et sélectionnez « Enregistrer sous » (save as) pour enregistrer la photo.

Rappel

Utilisation générale

- Windows 98SE/ME : après avoir redémarré l'ordinateur, l'installation de la « Connexion TV/VIDEO Microsoft » peut démarrer. Suivez les instructions à l'écran (le CD-ROM d'installation de Windows 98SE est requis).
- Windows 98SE/ME : aucune connexion réseau après l'installation de la connexion TV/VIDEO Microsoft :
 - Cliquez sur « Panneau de configuration – Réseau » et sélectionnez « Connexion TV/VIDEO Microsoft ».
 - Cliquez sur « Propriétés » (Properties).
 - Cliquez sur l'onglet « Liaisons » (Bindings).
 - Désélectionnez « TCP/IP -> Connexion TV/Video Microsoft ». Redémarrez votre ordinateur.
- Veillez à ce que l'éclairage soit suffisant lorsque vous utilisez la Webcam !
- Utilisez une brosse souple pour nettoyer l'objectif lorsque celui-ci est poussiéreux !
- La prise d'instantanés fonctionne uniquement lorsque la caméra est en cours d'utilisation !
- La Webcam ne peut pas être utilisée dans plus d'une application à la fois !
- Si vous connectez la caméra sur un autre port USB, suivez l'assistant d'ajout de nouveau matériel pour compléter l'opération !
- Lisez le manuel sur CD-ROM pour des informations détaillées sur l'utilisation de AmCap.
- Windows XP : appuyez sur le bouton « snapshot » pour démarrer AmCap.

- Utilisez un service de messagerie, tel que MSN pour la vidéoconférence. Utilisez le lien figurant sur le CD-ROM pour le téléchargement.
- Pour plus d'informations sur MSN, consultez www.msn.com ou cliquez sur le lien MSN tour sur le CD-ROM.
- Cliquez sur « Installer le logiciel » (install software) sur le menu d'installation Trust du CD-ROM, pour installer Video Impression. Utilisez ce programme pour faire des vidéos. Utilisez son Aide si vous avez besoin d'assistance.

En cas de problème, rendez-vous sur www.trust.com/14382 pour la FAQ, les pilotes et les manuels.

Sécurité

- Tenez cet appareil à l'écart de tout liquide, tel que l'eau.
- N'ouvrez pas et ne réparez pas cet appareil vous-même.



- Ce produit répond aux principales exigences et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de Conformité (DoC) est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/14382/ce.

Garantie et copyright

- Ce produit bénéficie d'une garantie d'usine valable deux ans à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations, reportez-vous à www.trust.com/warranty.
- Toute reproduction de ce manuel, en totalité ou en partie, est interdite sans l'autorisation de Trust International B.V.

Informazioni sul prodotto



- A: pulsante di scatto
B: messa a fuoco regolabile
C: morsetto polifunzionale

- D: indicatore di stato
E: collegamento USB

Installazione

- 1 Accendere il PC e inserire il CD-ROM nell'apposito lettore.
- 2 Installare i driver e riavviare il sistema.

- 3 Collegare il cavo USB e posizionare la fotocamera.

Windows XP + SP2:

- No, non questa volta (No, not this time).
- Avanti (Next).

Altre versioni di Windows:

Andare al passo 5.

Seguire le istruzioni sullo schermo per terminare.

- 5  È necessario il CD di installazione di Windows 98SE!

 Windows 98SE/ME, fare clic su "Sì" (Yes) alla richiesta di sovrascrivere un file precedente!

Utilizzo della webcam

- 6 Aprire AmCap.
- 7 Abilitare l'anteprima.
- 8 Regolare la messa a fuoco fino ad ottenere un'immagine nitida e uscire.

Snapshot (Cattura immagine)

- 9 Premere il pulsante di scatto quando la webcam è in uso.
Fare clic su "File" e selezionare "Salva con nome" (Save As) per salvare la fotografia.

Accorgimenti

Utilizzo

- Windows 98SE/ME: Dopo aver riavviato il computer, si avvierà l'installazione della connessione TV/VIDEO (Microsoft TV/VIDEO connection). Seguire le istruzioni sullo schermo per terminare (è necessario il CD-ROM di installazione di Windows 98 SE).
- Windows 98SE/ME: Nessuna connessione alla rete dopo l'installazione della connessione Microsoft TV/VIDEO:
 - Fare clic su "Pannello di controllo - Rete" (Control Panel - Network) e selezionare "Microsoft TV/VIDEO connection".
 - Fare clic su "Proprietà" (Properties).
 - Fare clic sulla scheda "Binding".
 - Deselezionare "TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection". Riavviare il computer.
- Assicurarsi che durante l'uso della webcam vi sia luce a sufficienza.
- Utilizzare una spazzola morbida per pulire il sensore ottico se impolverato
- Il pulsante di scatto funziona solo quando la webcam è in uso.
- La webcam non può essere utilizzata in più di un'applicazione alla volta.
- Se si desidera passare la webcam a un'altra porta USB, seguire le istruzioni dell'installazione guidata dell'hardware per terminare.
- Leggere il manuale sul CD per l'utilizzo dettagliato di AmCap.
- Windows XP: la pressione del pulsante di scatto può avviare AmCap.

- Utilizzare un servizio di messenger come MSN per effettuare video conferenze. Per scaricare il programma, utilizzare il link presente sul CD-ROM.
- Per ulteriori informazioni su MSN consultare il sito www.msn.com o fare clic sul link "MSN tour" sul CD-ROM.
- Per installare Video Impression fare clic sulla voce "Installa il software" (Install software) del menu di installazione sul CD-ROM. Utilizzare Video Impression per effettuare videoregistrazioni. In caso di necessità utilizzare l'assistenza del programma.

In caso di problemi, consultare il sito www.trust.com/14382 per le FAQ, i driver e i manuali.

Norme di sicurezza

- Tenere il dispositivo lontano dai liquidi, come ad esempio l'acqua.
- Non aprire o riparare da soli il prodotto.



- Il presente dispositivo è conforme agli standard essenziali e alle altre normative pertinenti dei regolamenti europei applicabili. La Dichiarazione di Conformità (DoC) può essere consultata all'indirizzo www.trust.com/14382/ce.

Garanzia e copyright

- Questo prodotto ha una garanzia della ditta di produzione di due anni, che è valida a partire dalla data dell'acquisto. Per ulteriori informazioni consultare il sito www.trust.com/warranty.
- È proibito riprodurre il presente manuale, in toto o in parte, senza l'esplicito consenso di Trust International B.V.

Información del producto



A: Botón para instantáneas

B: Anillo de lente ajustable

C: Sujeción multiusos

D: LED de estado

E: Conexión USB

Instalación

1 Encienda el ordenador e inserte el CD en la unidad de CD-ROM.

2 Instale el controlador; reinicie el sistema.

3 Conecte el USB; sitúe la cámara.

Windows XP+SP2:

- Active No, esta vez no (No, not this time).

4 - Siguiente (Next).

Otras versiones de Windows:

continúe con el paso 5.

Siga los pasos que aparezcan en la pantalla para terminar.

5  ¡Se requiere el CD-ROM de instalación de Windows 98 SE!

 Windows 98 SE/ME: Haga clic en "Sí" (Yes) cuando se indique que el archivo copiado es anterior.

Uso de la cámara web

6 Abra AmCap.

7 Active Vista previa.

8 Ajuste el enfoque mediante el anillo de la lente hasta que la imagen sea clara; Salga.

Instantánea

9 Presione el botón de instantánea cuando la cámara esté en uso.

Haga clic en "Archivo" (File) y seleccione "Guardar como" (Save As) para guardar la foto.

Recuerde

Uso general

- Windows 98 SE/ME: Tras reiniciar el ordenador, puede iniciar la instalación de "Microsoft TV/VIDEO connection". Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla hasta finalizar (se requiere el CD-ROM de instalación de Windows 98 SE).
- Windows 98 SE/ME: no hay conexión de red tras instalar la conexión de Microsoft TV/VIDEO:
 - Haga clic en "Panel de control – Red" y seleccione "Microsoft TV/VIDEO connection".
 - Haga clic en "Properties".
 - Haga clic en la ficha "Bindings".
 - Elimine la selección de "TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection". Reinicie el ordenador.
- Asegúrese de que hay suficiente luz al usar la cámara web.
- Utilice un cepillo suave para limpiar la lente si ésta acumula polvo.
- La instantánea sólo funciona cuando la cámara está en uso.
- La cámara web no puede utilizarse en más de una aplicación a la vez.
- ¡Si cambia la cámara a otro puerto USB, siga los pasos del Asistente para nuevo hardware hasta finalizar!
- Lea el manual del CD para conocer el uso detallado de AmCap.
- Windows XP: si se presiona el botón de instantánea, puede iniciarse AmCap.
- Use un servicio de mensajería, como MSN, para videoconferencias. Uso del vínculo del CD-ROM para descargarlo.

- Para obtener información de MSN, vea www.msn.com o haga clic en el vínculo del tour MSN del CD-ROM.
- Haga clic en Instalar software (Install software) desde el menú de instalación de Trust del CD-ROM para instalar Video Impression. Podrá usarlo para crear videos. Use su Ayuda si requiere asistencia.

En caso de que advierta algún problema, visite la página www.trust.com/14382. En ella, encontrará controladores, manuales y una lista actualizada con las preguntas más frecuentes.

Seguridad

- Mantenga este dispositivo alejado de líquidos, como el agua.
- No intente abrir ni reparar usted mismo el producto.



- Este producto cumple los requisitos y condiciones esenciales de la normativa europea vigente. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en www.trust.com/14382/ce.

Garantía y copyright

- Este producto tiene una garantía de fabricación de 2 años a partir de la fecha de compra. Para obtener más información al respecto, consulte www.trust.com/warranty.
- Se prohíbe la reproducción total o parcial de este manual sin la autorización de Trust International B.V.

Informacje na temat produktu



- A: Przycisk do robienia zdjęć
B: Pierścień obiektywu do dostosowania
C: Zaczep wielofunkcyjny

- D: Kontrolka stanu
E: Złącze USB

Instalacja

- 1 Włącz komputer; włoż dysk CD do napędu CD-ROM
- 2 Zainstaluj sterownik; uruchom ponownie system
- 3 Podłącz USB; ustaw kamerę

Windows XP+SP2:

- Nie, nie teraz.
- „Dalej” (Next)

Inne wersje Windows:

Przejdź do punktu 5

Postępuj zgodnie z poleceniami na ekranie, aby zakończyć instalację.

- 5  Potrzebny jest dysk instalacyjny Windows 98SE!
 Windows 98SE/ME, kliknij „Tak” (Yes), jeśli pojawi się informacja, że zastępujesz starszy plik!

Użytkowanie kamery

- 6 Otwórz AmCap
- 7 Włącz „Podgląd” (Preview)
- 8 Za pomocą pierścienia obiektywu nastaw ostrość obrazu; Wyjdź

Snapshot

- 9 Gdy kamera jest w użyciu naciśnij przycisk do robienia zdjęć
Kliknij „Plik” (File) i wybierz „Zapisz jako” (Save as) aby zapisać zdjęcie

Przypomnienie

Uwagi ogólne dotyczące użytkowania

- Windows 98SE/ME: Po ponownym uruchomieniu komputera może uruchomić się instalacja „Połączenie Microsoft TV/VIDEO”. Aby zakończyć, zastosuj się do poleceń podanych na ekranie (wymagany dysk instalacyjny Windows 98SE).
- Windows 98SE/ME: Brak połączenia sieciowego po instalacji połączenia Microsoft TV/VIDEO:
 - Kliknij „Panel Sterowania – Sieć” (Control Panel – Network) i wybierz „Połączenie Microsoft TV/VIDEO”.
 - Kliknij „Właściwości” (Properties).
 - Kliknij zakładkę „Powiązania” (Bindings).
 - Usuń zaznaczenie „TCP/IP -> Połączenie Microsoft TV/Video”. Uruchom ponownie komputer.
- Upewnij się, że oświetlenie podczas używania kamery jest wystarczające!
- Do czyszczenia obiektywu z kurzu używaj miękkiej szczoteczki!
- przycisk do robienia zdjęć działa tylko wtedy, gdy kamera jest w użyciu!
- Z kamery nie można korzystać w kilku aplikacjach jednocześnie!
- Jeśli zmienisz port USB kamery, wykonaj polecenia kreatora!
- Szczegóły dotyczące użytkowania AmCap znajdują się w instrukcji obsługi na dysku CD.
- Windows XP: naciśnięcie przycisku do robienia zdjęć może uruchomić AmCap.
- Di video konferencji korzystaj z usług typu MSN. Do pobrania programu skorzystaj ze strony podanej na CD-ROM.

- Informacje na temat MSN znajdziesz na stronie www.msn.com lub kliknij MSN tour na CD-ROM.
- Kliknij „Instaluj oprogramowanie” (Install software) w menu instalacyjnym na CD-ROM, aby zainstalować program Video Impression. Korzystaj z tego programu, aby nagrać wideo. W razie potrzeby skorzystaj z funkcji Pomocy programu.

Jeśli masz jakiegokolwiek problemy, przejdź do strony www.trust.com/14382, gdzie znajdziesz aktualne odpowiedzi na pytania (FAQ), sterowniki oraz instrukcje obsługi.

Środki bezpieczeństwa

- Przechowuj urządzenie z dala od płynów, np. wody.
- Nie otwieraj urządzenia i nie naprawiaj go.



- Urządzenie spełnia główne wymogi oraz wszelkie stosowne postanowienia zawarte w obowiązujących dyrektywach europejskich. Deklaracja zgodności (DoC) znajduje się na stronie www.trust.com/14382/ce.

Gwarancja i prawa autorskie

- Produkt posiada 2-letnią gwarancję producenta, licząc od daty zakupu. Więcej informacji znajduje się na stronie www.trust.com/warranty
- Kopiowanie niniejszej instrukcji obsługi lub jakiegokolwiek jej części bez zezwolenia firmy Trust International B.V. jest zabronione.

Productinformatie



- A: Knop voor snapshot
B: Instelbare lensring
C: Multifunctionele klem

- D: Status-LED
E: USB-aansluiting

Installatie

- 1 Schakel de pc in en plaats de cd-rom in het cd-rom-station.
- 2 Installeer het stuurprogramma en start het systeem opnieuw op.

- 3 Sluit de USB aan en plaats de camera.

Windows XP + SP2:

- Selecteer 'Nee, niet nu' ('No, not this time').
- Klik op 'Volgende' ('Next').

Overige Windows-versies:

Ga naar stap 5.

Volg de stappen op het scherm om de procedure te voltooien.

- 5  Windows 98SE-cd-rom is vereist.

 Windows 98SE/ME: klik op 'Ja' ('Yes') als u de opdracht krijgt een ouder bestand te overschrijven.

Webcam gebruiken

- 6 Open AmCap.

- 7 Schakel 'Voorbeeld' ('Preview') in.

- 8 Pas de scherpte aan door aan de lensring te draaien tot het beeld scherp is en sluit de procedure af.

Snapshot

- 9 Druk op de snapshotknop als de camera in gebruik is.

Klik op 'Bestand' ('File') en selecteer 'Opslaan als' ('Save As') om de foto op te slaan.

Geheugensteuntjes

Algemeen gebruik

- Windows 98SE/ME: nadat u de computer opnieuw hebt opgestart, kan de installatieprocedure 'Microsoft TV/VIDEO-verbinding' ('Microsoft TV/VIDEO connection') starten. Volg de aanwijzingen op het scherm (daarvoor hebt u de installatie-cd-rom van Windows 98SE nodig).
- Windows 98SE/ME: als er geen netwerkverbinding is nadat u de Microsoft TV/VIDEO-verbinding hebt geïnstalleerd:
 - Klik op 'Configuratiescherf – Netwerk' ('Control Panel – Network') en selecteer 'Microsoft TV/VIDEO-verbinding' ('Microsoft TV/VIDEO connection').
 - Klik op 'Eigenschappen' ('Properties').
 - Klik op de tab 'Verbindingen' ('Bindings').
 - Hef de selectie 'TCP/IP -> Microsoft TV/Video-verbinding' ('TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection') op. Start de computer opnieuw op.
- Zorg dat er voldoende licht is als u de webcam gebruikt.
- Reinig de optische sensor met een zachte borstel als deze stoffig is.
- De snapshotfunctie werkt alleen als de camera in gebruik is.
- Bij de webcam kunnen niet meerdere toepassingen tegelijk worden gebruikt.
- Als u de webcam op een andere USB-poort aansluit, dient u dit met behulp van de wizard Hardware te doen.
- Raadpleeg de handleiding op de cd-rom voor informatie over het gebruik van AmCap.

NL

- Windows XP: als u op de snapshotknop drukt, wordt AmCap gestart.
- Gebruik een messenger-service, zoals MSN, voor videoconferentie. De koppeling op de cd-rom kan voor downloaden worden gebruikt.
- Ga naar www.msn.com voor meer informatie over MSN of klik op de koppeling voor de MSN-rondleiding op de cd-rom.
- Klik op 'Software installeren' ('Install software') in het installatiemenu van Trust op de cd-rom om Video Impression te installeren. Hiermee kunt u video-opnamen maken. Raadpleeg de bijbehorende help als u bij de installatieprocedure hulp nodig hebt.

Raadpleeg in geval van problemen www.trust.com/14382 voor veelgestelde vragen, stuurprogramma's en handleidingen.

Veiligheid

- Houd dit apparaat bij vloeistoffen vandaan, zoals water.
- Probeer dit product nooit zelf te openen of te repareren.



- Dit product voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de geldende Europese richtlijnen. De Verklaring van Conformiteit (DoC) is beschikbaar op www.trust.com/14382/ce

Garantie en copyright

- Dit product heeft 2 jaar fabrieksgarantie, ingaande op de aankoopdatum. Raadpleeg www.trust.com/warranty voor meer informatie.
- Het is verboden om zonder toestemming van Trust International B.V. deze handleiding of delen daarvan te reproduceren.

Informações sobre o produto



- A: Botão de fotografia
B: Anel ajustável da objectiva
C: Clipe multi-funções

- D: LED de estado
E: Ligação USB

Instalação

- 1 PC ligado; Coloque o CD na respectiva unidade
- 2 Instale o controlador; Reinicie o sistema
- 3 Ligue por USB; Coloque a câmara
 - Windows XP+SP2:
 - Não, desta vez não (No, not this time)
 - Seguinte (Next)
 - Outros Windows:
 - Vá para 5

Siga os passos apresentados no ecrã para concluir
- 5  É necessário o CD do Windows 98SE!
 -  Windows 98SE/ME: Clique em 'Sim' (Yes) quando for solicitado que substitua um ficheiro mais antigo!

PT

Utilizar a webcam

- 6 Abra o AmCap
- 7 Active a Pré-visualização
- 8 Ajuste a focagem utilizando o anel da objectiva até que a imagem fique nítida; Sair

Fotografia

- 9 Prima o botão de fotografia quando a câmara estiver a ser utilizada
Clique em 'Ficheiro' (File) e seleccione 'Guardar como' (Save As) para guardar a fotografia

Lembretes

Utilização geral

- Windows 98SE/ME: Após o reinício do computador, a instalação de 'Microsoft TV/VIDEO connection' pode começar. Siga as instruções no ecrã para concluir (é necessário o CD-ROM de instalação do Windows 98SE).
- Windows 98SE/ME: Sem ligação de rede após a instalação da ligação Microsoft TV/VIDEO:
 - Clique em 'Painel de controlo (Control Panel) – Rede (Network)' e seleccione 'Microsoft TV/VIDEO connection'.
 - Clique em 'Propriedades' (Properties).
 - Clique no separador 'Enlaces' (Bindings).
 - Anule a selecção de 'TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection'. Reinicie o computador.
- Quando utilizar a webcam, certifique-se de que há luz suficiente!
- Utilize uma escova suave para limpar a objectiva quando estiver com poeira!
- O botão de fotografia apenas funciona quando a câmara estiver a ser utilizada!
- A webcam não pode ser usada em mais do que uma aplicação ao mesmo tempo!
- Se mudar a webcam para outra porta USB, siga o Assistente de Instalação de Hardware para concluir!
- Leia o manual no CD para mais informações sobre a utilização do AmCap.
- Windows XP: premir o botão de fotografia poderá iniciar o AmCap.
- Utilize um serviço de mensagens instantâneas, tal como o MSN, para videoconferência. Utilize a ligação no CD-ROM para fazer a transferência.

- Para mais informações sobre o MSN, consulte www.msn.com ou clique na ligação de apresentação do MSN no CD-ROM.
- Clique em 'Instalar software' (Install software) no menu de instalação Trust no CD-ROM para instalar o Video Impression. Utilize-o para fazer vídeos. Utilize a respectiva função de ajuda se precisar de assistência.

Se tiver algum problema, visite www.trust.com/14382 para ter acesso a FAQs, controladores e manuais.

Segurança

- Mantenha este dispositivo longe de líquidos, tais como água.
- Não abra nem repare este dispositivo.



- Este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras condições relevantes das directivas europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se disponível no site www.trust.com/14382/ce.

Garantia e direitos de autor

- Este produto tem uma garantia de fábrica de 2 anos a contar da data de aquisição. Para mais informações, consulte www.trust.com/warranty
- A reprodução deste manual ou qualquer parte do mesmo está proibida sem a autorização da Trust International B.V.

Πληροφορίες προϊόντος



- A:** Κομπιτί στιγμιότυπου
B: Ρυθμιζόμενος δακτύλιος φακού
C: Πολυλειτουργικός σφινγκήρας

- D:** LED κατάστασης
E: Σύνδεση USB

Εγκατάσταση

- 1 Ανοίξτε τον υπολογιστή. Βάλτε το CD στη μονάδα CD-ROM
- 2 Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης. Επανεκκινήστε το σύστημα.
- 3 Συνδέστε το USB. Τοποθετήστε την κάμερα

Windows XP+SP2:

- Όχι αυτή τη φορά (No, not this time)
- 4 - Επόμενο (Next)

Σε άλλα Windows:

Πηγαίνετε στο βήμα 5

Ακολουθήστε τα βήματα στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση

- 5  Απαιτείται το CD των Windows 98SE!
 Σε Windows 98SE/ME, κάντε κλικ στο Yes, όταν σας ζητηθεί να αντικαταστήσετε ένα παλαιότερο αρχείο!

Χρησιμοποιήστε τη webcam

- 6 Ανοίξτε το AmCap
- 7 Ενεργοποιήστε την Προεπισκόπηση (Preview)
- 8 Ρυθμίστε την εστίαση χρησιμοποιώντας το δακτύλιο φακού έως ότου βλέπετε καθαρή εικόνα. Έξοδος

Στιγμιότυπο

- Πατήστε το κομπιτί στιγμιότυπου όταν χρησιμοποιείτε την κάμερα.
- 9 Κάντε κλικ στην επιλογή "Αρχείο" (File) και επιλέξτε "Αποθήκευση ως" (Save As) για να αποθηκεύσετε τη φωτογραφία

Υπενθύμιση

Γενική χρήση

- Σε Windows 98SE/ME: Μετά την επανεκκίνηση του υπολογιστή ίσως ανοίξει η εγκατάσταση "Microsoft TV/VIDEO connection". Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για ολοκλήρωση (απαιτείται το CD εγκατάστασης των Windows 98SE).
- Σε Windows 98SE/ME: Δεν υπάρχει σύνδεση δικτύου μετά την εγκατάσταση της σύνδεσης Microsoft TV/VIDEO:
 - Κάντε κλικ στον "Πίνακα ελέγχου – Δίκτυο" και επιλέξτε "Microsoft TV/VIDEO connection".
 - Κάντε κλικ στις "Ιδιότητες".
 - Κάντε κλικ στην καρτέλα "Bindings".
 - Αποεπιλέξτε το "TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection". Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό φως όταν χρησιμοποιείτε τη webcam.
- Χρησιμοποιήστε μια μαλακιά βούρτσα για να καθαρίσετε το φακό, αν είναι σκονισμένος!
- Το στιγμιότυπο λειτουργεί μόνο όταν χρησιμοποιείτε την webcam!
- Η webcam δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε περισσότερες από μία εφαρμογές ταυτόχρονα!
- Αν αλλάξετε την κάμερα σε άλλη θύρα USB, ακολουθήστε τον Οδηγό Προσθήκης Υλισμικού (Hardware Wizard) για να ολοκληρώση!
- Διαβάστε το εγχειρίδιο στο CD για λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση του AmCap.

- Windows XP: πατήστε το κουμπί στιγμιότυπου για να ανοίξει το AmCap.
- Χρησιμοποιήστε την υπηρεσία messenger, όπως το MSN, για διάσχεψη μέσω βίντεο. Χρησιμοποιώντας το σύνδεσμο στο CD-ROM για λήψη.
- Για πληροφορίες σχετικά με το MSN δείτε www.msn.com ή κάντε κλικ στην περιήγηση MSN στο CD-ROM.
- Κάντε κλικ στην "Εγκατάσταση λογισμικού" (Install software) από το μενού εγκατάστασης της Trust στο CD για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα Video Impression. Χρησιμοποιήστε το για να δημιουργήσετε βίντεο. Χρησιμοποιήστε τη βοήθεια του προγράμματος, αν απαιτείται.

Αν υπάρχει πρόβλημα, δείτε τη διεύθυνση www.trust.com/14382 για Συνήθειες Ερωτήσεων, προγράμματα οδήγησης και εγχειρίδια.

Ασφάλεια

- Διατηρήστε αυτή τη συσκευή μακριά από υγρά, π.χ. νερό.
- Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε τη συσκευή αυτή μόνοι σας.

CE

- Αυτή η συσκευή πληροί τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) διατίθεται στη διεύθυνση: www.trust.com/14382/ce.

Εγγύηση και πνευματικά δικαιώματα

- Αυτό το προϊόν παρέχεται με εργοστασιακή εγγύηση δύο ετών, η οποία τίθεται σε ισχύ από την ημέρα αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε www.trust.com/warranty.
- Απαγορεύεται η αναπαραγωγή αυτού του εγχειριδίου ή οποιουδήποτε μέρους του χωρίς την άδεια της Trust International B.V.

Produktoplysninger



- A: Snapshot-knap
B: Justerbar linsering
C: Flerfunktionsklemme

- D: Statusindikator
E: USB-tilslutning

Installation

1 Tænd computer. Læg cd'en i cd-drevet.

2 Installer driveren, og genstart systemet.

3 Tilslut USB, og placer kameraet.

Windows XP+SP2:

- Nej, ikke denne gang (No, not this time)
- Næste (Next)

Andre Windows-versioner:

Gå til 5.

Følg anvisningerne på skærmen for at afslutte installationen.

5  Cd'en til Windows 98 – 2. udgave kræves!

 Windows 98SE/ME: Klik på Ja (Yes), når du spørges, om du vil overskrive en ældre fil.

Brug af webcam

6 Åbn AmCap.

7 Aktiver eksempelvisning.

8 Juster fokus vha linseringen, til billedet er klar. Afslut derefter.

Snapshot

9 Tryk på snapshot-knappen, når kameraet er i brug.

Klik på Filer (File), og vælg Gem som (Save As) for at gemme billedet.

Husk

Generel anvendelse

- Windows 98 – 2. udgave/ME: Efter genstart af computeren starter installationen af Microsoft TV/Video-forbindelse (Microsoft TV/VIDEO connection) måske. Følg vejledningen på skærmen (installations-cd'en til Windows 98 – 2. udgave kræves).
- Windows 98 – 2. udgave/ME: Der er ingen netværksforbindelse efter installation af Microsoft TV/VIDEO-forbindelsen:
 - Klik på Kontrolpanel – Netværk (Control Panel – Network), og vælg Microsoft TV/Video-forbindelse (Microsoft TV/VIDEO connection).
 - Klik på Egenskaber (Properties).
 - Klik på fanen Bindinger (Bindings).
 - Fjern markeringen af TCP/IP -> Microsoft TV/Video-forbindelse (TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection). Genstart computeren.
- Sørg for, at der er nok lys, når du anvender webcam'et.
- Anvend en blød børste for at rengøre linsen, hvis den er blevet beskadigt.
- Snapshot kan kun bruges, når kameraet er i brug.
- Webcam'et kan kun bruges i ét program ad gangen.
- Hvis webcam'et flyttes til en anden USB-port, skal guiden Hardware gennemføres.
- Detaljerede oplysninger om brug af AmCap findes i brugervejledningen på cd'en.

- Windows XP: Tryk på snapshot-knappen starter muligvis AmCap.
- Brug Messenger-tjenesten som MSN til videokonference. Brug links på cd-rom'en til hentning.
- Oplysninger om MSN findes på www.msn.com eller ved at klikke på linket MSN Tour på cd'en.
- Klik på ikonet "Install software" i Trust-installationsmenuen på cd'en for at installere Video Impression. Programmet bruges til at lave video med. Der findes vejledning i hjælpen til programmet.

Problemer kan løses med ofte stillede spørgsmål (FAQ), drivere og vejledninger på www.trust.com/14382.

Sikkerhed

- Hold enheden væk fra væsker som f.eks. vand.
- Åbn eller reparer ikke selv enheden.



- Enheden opfylder de vigtigste krav og andre relevante betingelser i de anvendte europæiske direktiver. Overensstemmelseserklæringen findes på www.trust.com/14382/ce.

Garanti og copyright

- Dette produkt har 2 års garanti fra producenten, som gælder fra købsdatoen. Yderligere oplysninger findes på www.trust.com/warranty
- Reproduktion af denne brugervejledning eller dele af den er ikke tilladt uden tilladelse fra Trust International B.V.

Produktinformation



- A: Snapshot-knapp
B: Justerbar linsring
C: Multifunktionsklämma

- D: Statusindikator
E: USB-anslutning

Installation

- 1 Starta datorn och sätt in CD-skivan i CD-ROM-enheten.
- 2 Installera drivrutinen och starta om systemet.
- 3 Anslut USB-kabeln och placera kameran.

Windows XP+SP2:

- Nej, inte nu (No not this time)
- Nästa (Next)

- 4 Andra versioner av Windows:
Gå till 5

Fullfölj genom att följa instruktionerna på skärmen.

- 5  Windows 98SE-CD krävs!

 I Windows 98SE/ME klickar du på Ja (Yes) när du tillfrågas om du vill skriva över en äldre fil.

Använda webbkameran

- 6 Öppna AmCap
- 7 Aktivera förhandsgranskning (Preview).
- 8 Justera skärpan med linsringen tills bilden är klar och avsluta (Exit) sedan.

Foto

- 9 Tryck på snapshot-knappen när kameran är aktiv.
Klicka på "Arkiv" (File) och välj "Spara som" (Save As) för att spara fotot.

Kom ihåg

Allmän användning

- Windows 98SE/Me: Efter att du startar om datorn kan det hända att installationen "Microsoft TV/VIDEO-anslutning" (Microsoft TV/VIDEO connection) startar. Genomför installationen genom att följa instruktionerna på skärmen (Installations-CD:n för Windows 98SE krävs).
- Windows 98SE/Me: Ingen nätverksanslutning efter att du installerat Microsoft TV/VIDEO-anslutning:
 - Klicka på "Kontrollpanelen – Nätverk" (Control Panel – Network) och välj "Microsoft TV/VIDEO-anslutning".
 - Klicka på Egenskaper (Properties).
 - Klicka på fliken Bindningar (Bindings).
 - Avmarkera "TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection". Starta om datorn.
- Se till att det finns ordentligt med ljus när du använder webbkameran!
- Rengör linsen med en mjuk pensel när den blir dammig
- Snapshot-knappen fungerar bara när kameran är aktiv!
- Det går inte att använda webbkameran i mer än ett program åt gången!
- Om du flyttar kameran till en annan USB-port måste du genomföra guiden för ny maskinvara till slutet!
- Läs manualen på CD-skivan för detaljerad information om hur du använder AmCap.
- Windows XP: AmCap kan starta när du trycker på snapshot-knappen.

- Använd en meddelandetjänst, som t ex MSN för videokonferenser. Använd länken på CD-ROM-skivan för att ladda ner.
- Du hittar information om MSN på www.msn.com eller genom att klicka på MSN tour-länken på CD:n.
- Installera Video Impression genom att klicka på "Installera program" (Install software) i Trusts installationsmeny på CD:n. Använd programmet för att skapa video. Använd programmets hjälp om du behöver hjälp.

Om du har problem kan du gå till www.trust.com/14382 för vanliga frågor (FAQ), drivrutiner och bruksanvisningar.

Säkerhet

- Håll enheten borta från vätskor som t.ex. vatten.
- Försök inte att öppna eller reparera enheten på egen hand.

CE

- Enheten uppfyller nödvändiga krav och andra villkor i tillämpliga europeiska direktiv. Överensstämmelsedeklarationen (DoC) finns på www.trust.com/14382/ce.

Garanti och upphovsrätt

- Den här produkten har två års garanti som gäller från inköpsdatum. Du hittar mer information på www.trust.com/warranty
- Reproduktion av den här bruksanvisningen, eller någon del av den, utan tillstånd från Trust International B.V. är förbjuden.

Termékkismertető

A: Pillanatfelvétel gomb
B: Állítható fókuszáló gyűrű
C: Univerzális bilincs

D: Állapotjelző LED
E: USB-csatlakozó

Üzembe helyezés

1 Kapcsolja be a számítógépet; Helyezze a CD-t a CD-ROM meghajtóba

2 Telepítse az illesztőprogramot; Indítsa újra a rendszert

3 Csatlakoztassa az USB kábelt; Helyezze el a kamerát

Windows XP+SP2:

- Válassza a „Nem most, majd máskor” (No, not this time) lehetőséget.

4 - Kattintson a „Tovább” (Next) gombra

Más Windows rendszerek esetében:

Folytassa az 5. lépéssel

A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat

5  Windows 98SE telepítőlemez szükséges!

 Windows 98SE/ME esetén kattintson az „Igen” (Yes) lehetőségre, ha egy régebbi fájl felülírását javasolja a program!

Használat webkameraként

6 Nyissa meg az AmCap alkalmazást

7 Kapcsolja be az előnézetet (Preview)

8 Állítsa be a kép élességét a fókuszáló gyűrűvel; Lépjen ki

Pillanatfelvétel (Snapshot)

9 Nyomja meg a pillanatfelvétel gombot a kamera működése közben

A fotó elmentéséhez a „Fájl” (File) menüből válassza ki a „Mentés másként” (Save As) opciót

HU

Emlékeztető** Általános használat**

- Windows 98SE/ME: A számítógép újraindítását követően lehet, hogy elindul a „Microsoft TV-/videokapcsolat” (Microsoft TV/VIDEO connection) telepítése. A befejezéshez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat (szükség lesz a Windows 98SE telepítőlemezre).
- Windows 98SE/ME: Nincs hálózati kapcsolat a Microsoft TV/VIDEO kapcsolat telepítése után:
 - A Vezérlőpulton kattintson a Hálózatok ikonra, és válassza ki a „Microsoft TV/VIDEO kapcsolat” (Microsoft TV/VIDEO connection) opciót.
 - Kattintson a „Tulajdonságok”-ra (Properties).
 - Kattintson a „Kötések” (Bindings) fülre.
 - Szüntesse meg a „TCP/IP -> Microsoft TV/VIDEO kapcsolat” (TCP/IP -> Microsoft TV/VIDEO Connection) kijelölést. Indítsa újra a számítógépet.
- Győződjön meg róla, hogy a webkamera használatához elegendő fény áll rendelkezésre!
- Ha az objektív poros, puha ecsettel tisztítsa!
- A pillanatfelvétel (Snapshot) funkció csak üzemben lévő kamerán működik!
- A webkamerát egyszerre csak egy alkalmazás használhatja!
- Ha a kamerát másik USB portba helyezi át, a befejezéshez kövesse a „Hardvertelepítő varázsló” (Hardware Wizard) utasításait!

- Az AmCap használatára vonatkozó részletes tudnivalók a CD-n lévő kézikönyvben olvashatók.
- Windows XP: a pillanatfelvétel gomb megnyomása elindíthatja az AmCap alkalmazást.
- Videokonferenciához használjon azonnal üzenetkezelő alkalmazást, például az MSN-t. Letöltéséhez használja a CD-ROM-on található linket.
- Az MSN alkalmazásról további információkat a www.msn.com weboldalon vagy a CD-n az „MSN tour” linkre kattintva talál.
- A Video Impression szoftver telepítéséhez kattintson a CD-n, a Trust telepítő menüjében a „Szoftver telepítése” (Install software) parancsra. A szoftvert videó készítésére használhatja. Ha segítségre van szüksége, tanulmányozza az alkalmazás Súgóját (Help).

Ha bármilyen problémája merül fel, a GYFK-k, illesztőprogramok és kézikönyvek megtekintéséhez látogasson el a www.trust.com/14382 weboldalra.

Biztonság

- Ügyeljen rá, hogy az eszköz ne érintkezzen folyadékkal, például vízzel.
- Ez eszközt tilos felnyitni vagy saját kezűleg javítani!



- A készülék megfelel a vonatkozó európai irányelvek alapvető követelményeinek és azok egyéb vonatkozó kikötéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) a www.trust.com/14382/ce lapon érhető el.

Szavatosság és szerzői jog

- Ez a termék kétéves gyártói garanciával rendelkezik, amely a vásárlás időpontjában lép érvénybe. További információt a www.trust.com/warranty weboldalon talál
- A Trust International B.V. engedélye nélkül tilos a jelen kézikönyvet vagy annak bármely részét másolni

Informace o výrobku



- A: Tlačítko spouště
B: Nastavitelný prstenec objektivu
C: Víceúčelová svorka

- D: Indikátor stavu
E: Konektor USB

Instalace

- 1 Zapněte počítač; Vložte CD do jednotky CD-ROM
- 2 Instalujte ovladač; Restartujte systém
- 3 Připojte USB; Umístěte kameru
Windows XP+SP2:
 - Ne, teď ne (No, not this time).
 - Další (Next)
 Jiné systémy Windows:
Přejděte ke kroku 5
Dokončete podle pokynů na obrazovce
- 5  Bude vyžadováno CD se systémem Windows 98SE!
 Windows 98SE/ME, Jakmile budete vyzváni k přepsání staršího souboru, klepněte na tlačítko Ano (Yes)!

Použití webové kamery

- 6 Otevřete AmCap
- 7 Aktivujte náhled (Preview)
- 8 Pomocí prstence čočky nastavte ohnisko na správný vzhled snímku; Ukončit (Exit)

Snímek (Snapshot)

- 9 Je-li kamera v provozu, stiskněte tlačítko pro snímek
Uložte fotografii klepnutím na příkaz ložit jako (Save As) v nabídce Soubor (File).

Připomínka

Obecné použití

- Windows 98SE/ME: Po restartování počítače bude pravděpodobně spuštěna instalace programu "Microsoft TV/VIDEO connection". Dokončete podle pokynů na obrazovce (postup vyžaduje použití instalačního disku CD-ROM systému Windows 98SE).
- Windows 98SE/ME: Po nainstalování programu Microsoft TV/VIDEO connection nebude používáno žádné síťové připojení:
 - Klepněte na ikonu "Ovládací panely - Síť" a vyberte položku "Microsoft TV/VIDEO connection".
 - Klepněte na tlačítko Vlastnosti.
 - Klepněte na kartu Vazby.
 - Zrušte zaškrtnutí políčka "TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection". Restartujte počítač.
- Během provozu webové kamery zajistěte dostatečné osvětlení.
- Když bude čočka zaprášená, očistěte ji šátečkem!
- Režim snímku funguje pouze tehdy, je-li kamera v provozu!
- Webovou kameru nelze používat ve více aplikacích současně!
- Připojte-li kameru na jiný port USB, postupujte podle Průvodce hardware (Hardware Wizard)
- Podrobnější popis použití AmCap viz příručka na disku CD.
- Windows XP: stisknutím tlačítka pro snímek můžete spustit AmCap.

- Pro video konference použijte příslušnou službu, například MSN. Stažení pomocí odkazů na disku CD-ROM.
- Pro informace o MSN klepněte na odkaz www.msn.com nebo klepněte na průvodce pro MSN na CD-ROM.
- Program Video Impression nainstalujete klepnutím na tlačítko instalovat software (Install software) v instalační nabídce Trust na CD-ROM. Slouží k vytváření videa. V případě potřeby použijte nápovědu.

Pokud se vyskytnou jakékoli problémy, můžete na adrese www.trust.com/14382 nalézt aktualizované časté otázky, ovladače a návody k použití.

Bezpečnostní opatření

- Toto zařízení nepoužívejte v blízkosti kapalin, např. vody.
- Neopravujte zařízení ani je neotevírejte.



- Toto zařízení splňuje základní požadavky a ostatní podmínky příslušných směrnic Evropské unie. Prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na adrese www.trust.com/14382/ce.

Záruka a copyright

- Na toto zařízení se vztahuje dvouletá záruční doba, která začíná datem zakoupení. Další informace naleznete na adrese www.trust.com/warranty.
- Kopírování jakékoli části tohoto návodu k použití bez svolení společnosti Trust International B.V. je zakázáno.

Informácie o produkte



- A: Tlačidlo momentky
B: Nastaviteľný zaostrovací krúžok
C: Viacúčelová príchytka

- D: Stavová dióda LED
E: Pripojka USB

Instalácia

- 1 Zapnite počítač a vložte disk CD do jednotky CD-ROM
- 2 Nainštalujte ovládač a reštartujte systém
- 3 Pripojte USB a umiestnite kameru
Windows XP+SP2:
 - Nie teraz (No, not this time)
 - Ďalej (Next)
 Iné verzie systému Windows:
Prejdite na krok 5
Postupujte podľa pokynov na obrazovke
- 5  Vyžaduje sa disk CD systému Windows 98SE!
 V systéme Windows 98SE/ME kliknite na tlačidlo „Yes“ (Áno) po zobrazení výzvy, či chcete skopírovať starší súbor!

Používanie webovej kamery

- 6 Otvorte aplikáciu AmCap
- 7 Zapnite náhľad (Preview)
- 8 Zaostríte obraz pomocou zaostrovacieho krúžka a kliknite na Ukončiť (Exit)

Momentka

- 9 Počas používania kamery stlačte tlačidlo momentky
Kliknite na „Súbor“ (File) a vyberte „Uložiť ako“ (Save As) na uloženie fotografie

Pripomienky

Všeobecné použitie

- Windows 98SE/ME: Po reštartovaní počítača sa môže spustiť inštalácia pripojenia „TV/VIDEO“ pripojenie Microsoft® (Microsoft TV/VIDEO connection). Postupujte podľa pokynov na obrazovke (budete potrebovať inštallačný disk CD-ROM systému Windows 98SE).
- Windows 98SE/ME: Po nainštalovaní TV/VIDEO pripojenia Microsoft neexistuje žiadne sieťové pripojenie:
 - Kliknite na „Ovládací panel – Sieť“ (Control Panel – Network) a vyberte „TV/VIDEO pripojenie Microsoft“ (Microsoft TV/VIDEO connection).
 - Kliknite na „Vlastnosti“ (Properties).
 - Kliknite na kartu „Väzby“ (Bindings).
 - Zrušte výber „TCP/IP -> TV/VIDEO pripojenie Microsoft“ (TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection). Reštartujte počítač.
- Pri používaní webovej kamery skontrolujte, či je dostatočné osvetlenie!
- Keď je objektív zaprášený, na jeho očistenie použite jemný štetec!
- Momentka funguje len vtedy, keď sa kamera používa!
- Webová kamera sa nemôže súčasne používať vo viac ako jednej aplikácii!
- Ak kameru pripojíte k inému portu USB, postupujte podľa Sprievodcu hardvérom (Hardware Wizard)!
- Podrobnosti o používaní aplikácie AmCap si prečítajte v príručke na disku CD.

SK

- Windows XP: stlačenie tlačidla momentky môže spustiť aplikáciu AmCap.
- Na videokonferenciu použite kuriérsku službu, akou je MSN. Prevezmite ju pomocou prepojenia na disk CD-ROM.
- Informácie o službe MSN nájdete na adrese www.msn.com alebo kliknite na prepojenie Prehliadka MSN (MSN tour) na disku CD-ROM.
- Ak chcete nainštalovať softvér Video Impression, v inštalačnej ponuke Trust na disku CD-ROM kliknite na položku „Nainštalovať softvér“ (Install software). Používajte ho na vytváranie videa. Ak potrebujete pomoc, použite jeho Pomocníka (Help).

Ak máte akékoľvek problémy, na adrese www.trust.com/14382 nájdete často kladené otázky (FAQ), ovládače a príručky.

Bezpečnosť

- Zariadenie umiestnite tak, aby sa nedostalo do styku s kvapalinami, napr. s vodou.
- Zariadenie neotvárajte ani neopravujte.



- Zariadenie spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné podmienky platných európskych smerníc. Vyhlásenie o zhode (Declaration of Conformity) sa nachádza na adrese www.trust.com/14382/ce.

Záruka a autorské práva

- Na tento výrobok poskytuje výrobca dvojročnú záruku, ktorá začína plynúť dátumom zakúpenia. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.trust.com/warranty.
- Reprodukcia tejto príručky alebo akejkoľvek jej časti je bez povolenia spoločnosti Trust International B.V. zakázaná.

Tuotetiedot



A: Tilannekuvapainike
B: Säädettyvä linssirenkas
C: Monitoimipuristin

D: Tilavallo (LED)
E: USB-yhteys

Asennus

- 1 PC päällä, aseta CD CD-ROM-asemaan.
- 2 Asenna ohjain, käynnistä järjestelmä uudelleen.

3 Kytke USB, sijoita kamera.

Windows XP+SP2:

- Ei, ei tällä kertaa (No, not this time).

4 - Seuraava

Muut Windowsit:

Siirry kohtaan 5.

Noudata ruudulle tulevia ohjeita.

5 Windows 98SE CD tarvitaan!

 Windows 98SE/ME: Valitse Kyllä (Yes), kun sinua kehoitetaan kirjoittamaan vanhan tiedoston päälle!

Verkkokameran käyttö

6 Avaa AmCap.

7 Ota esikatselu käyttöön.

8 Sääda kohdistusta linssirenkaasta kunnes kuva on selkeä, poistu.

Yksittäiskuva

9 Paina tilannekuvapainiketta, kun verkkokamera on käytössä.

Valitse Tiedosto (File) ja valitse Tallenna... (Save As) valokuvan tallentamiseksi.

Huomatus

Yleistä käytöstä

- Windows 98SE/ME: Kun olet käynnistänyt tietokoneen uudelleen, Microsoft TV/VIDEO -yhteyden asennus saattaa käynnistyä. Noudata ruudun ohjeita (tarvitaan Windows 98SE asennus-CD-ROM).
- Windows 98SE/ME: Ei verkkoliittainta Microsoft TV/VIDEO -yhteyden asennuksen jälkeen:
 - Valitse Ohjauspaneeli - Verkkö (Control Panel - Network) ja valitse 'Microsoft TV/VIDEO -yhteys' (Microsoft TV/VIDEO connection).
 - Valitse Ominaisuudet (Properties).
 - Valitse Sidokset (Bindings) -välilehti.
 - Poista valinta kohdasta TCP/IP -> Microsoft TV/Video -yhteys (Microsoft TV/Video Connection). Käynnistä tietokone uudelleen.
- Varmista, että valoa on riittävästi web-kameraa käyttäessäsi!
- Käytä pehmeää harjaa linssin puhdistamiseen pölystä!
- Verkkokameraa ei voi käyttää kuin yhdessä sovelluksessa kerrallaan!
- Jos siirrät kameran toiseen USB-porttiin, noudata laiteohjelman ohjeita!
- Lue CD-levyn ohjekirjasta yksityiskohtaiset AmCap-käyttöohjeet.
- Käytä videokonferenssiin messenger-palvelua, esimerkiksi MSN. Käytä CD-ROMin linkkiä lataamiseen.

- Lisätietoja MSN-tarkistuksista saat sivustosta www.msn.com tai painamalla MSN-kierröslinkkiä CD-ROMilla.
- Valitse Trust-asennuslevyiltä Asenna ohjelma (Install software) Video Impression -ohjelman asentamiseksi. Käytä sitä videoiden tekoon. Käytä ohjelman Ohjeet-kohtaa tarvittaessa.

Jos ongelmia ilmenee, mene sivustoon www.trust.com/14382, josta löydät usein kysytyt kysymykset (FAQ), ohjaimet ja käsikirjat.

Turvallisuus

- Pidä laite kaukana nesteistä, kuten vedestä.
- Älä avaa tai yritä korjata tuotetta.



- Tämä laite on asianmukaisten EY-direktiivien vaatimusten ja muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on saatavana osoitteesta www.trust.com/14382/ce.

Takuu ja tekijänoikeus

- Tuotteella on kahden vuoden tehdastakuu, joka on voimassa ostopäivästä alkaen. Lisätietoja saat sivustosta www.trust.com/warranty
- Tämän ohjekirjan tai sen osan toisintaminen ilman Trust International B.V:n lupaa on kielletty.

Produktinformasjon



A: Utløser

B: Justerbar linsering

C: Flerfunksjonsklemme

D: Statuslampe

E: USB-tilkopling

Installering

- 1 PC på. Sett CD i CD-stasjon.
- 2 Installer driver. Start systemet på nytt.
- 3 Kople til USB. Plasser kameraet.
Windows XP+SP2:
 - Nei, ikke nå (No, not this time).
 - Neste (Next).
 Annen Windowsversjon:
Gå til 5.
Følg trinnene på skjermen for å fullføre.
- 5  CD med Windows 98SE er nødvendig!
 Windows 98SE/ME: Klikk på Ja (Yes) når du blir spurt om du vil overskrive en eldre fil!

Bruke nettkameraet

- 6 Apne AmCap.
- 7 Aktiver forhåndsvisning.
- 8 Juster fokuset ved hjelp av linseringen til du har et klart bilde. Velg Avslutt (Exit).

Stillbilde

- 9 Trykk på utløseren når kameraet er i bruk.
Klikk på Fil (File) og velg Lagre som (Save As) for å lagre fotografiet.

Husk

Generell bruk

- Windows 98SE/ME: Etter at datamaskinen er startet på nytt, kan du installere Microsoft TV/VIDEO-forbindelse. Følg instruksjonene på skjermen (du trenger installasjons-CDen til Windows 98SE).
- Windows 98SE/ME: Ingen netterverforbindelse etter installasjon av Microsoft TV/VIDEO-forbindelse:
 - Klikk på Kontrollpanel (Control Panel) – Nettverk (Network) og velg Microsoft TV/VIDEO-forbindelse (Microsoft TV/VIDEO connection).
 - Klikk på Egenskaper (Properties).
 - Klikk på kategorien Forbindelser (Bindings).
 - Opphev valg av TCP/IP -> Microsoft TV/Video-forbindelse (Microsoft TV/Video Connection). Start datamaskinen på nytt.
- Pass på at det er tilstrekkelig lys når du bruker nettkameraet.
- Bruk en myk børste til å rengjøre linsen hvis den er støvete.
- Utløseren virker bare når kameraet er i bruk.
- Nettkameraet kan ikke brukes i mer enn ett program om gangen.
- Hvis du flytter kameraet til den andre USB-porten, må du følge maskinvareveiviseren for å fullføre.
- Les håndboken på CD-en for detaljert informasjon om bruk av AmCap.
- Windows XP: Hvis du trykker på utløseren, kan du starte AmCap.

NO

- Bruk en meldingstjeneste, som MSN, til videokonferanser. Bruk lenken på CD-en for nedlasting.
- Du finner informasjon om MSN på www.msn.com eller ved å klikke på lenken for rundtur i MSN på CD-en.
- Klikk på Installer programvare (Install software) på installasjonsmenyen for Trust på CD-en for å installere Video Impression. Bruk den til å filme. Bruk hjelpesystemet her om nødvendig.

Hvis du får problemer, kan du gå til www.trust.com/14382 og finne hyppig stilte spørsmål, drivere og håndbøker.

Sikkerhet

- Hold enheten unna væsker, for eksempel vann.
- Ikke åpne eller reparer enheten.



- Denne enheten tilfredsstiller nødvendige krav og andre relevante vilkår i gjeldende europeiske direktiver. Samsvarserklæringen (DoC) er tilgjengelig på www.trust.com/14382/ce.

Garanti og opphavsrett

- Dette produktet har en to års produsentgaranti som er effektiv fra kjøpsdatoen. Du finner mer informasjon på www.trust.com/warranty
- Gjengivelse av denne håndboken, helt eller delvis, er ikke tillatt uten tillatelse fra Trust International B.V.

Ürün bilgileri



- A: Enstantane/şışpak düğmesi
B: Ayarlanabilir mercek bileziği
C: Çok amaçlı kelepçe

- D: Durum LED göstergesi
E: USB bağlantısı

Kurulum

- 1 Bilgisayarı açın; CD'yi CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.
- 2 Sürücüyü kurun; Sistemi yeniden başlatın.
- 3 USB'yi bağlayın; Kamerayı yerleştirin.
Windows XP+SP2:
- Hayır, şimdi başlatılmasın (No, not this time).
- 'İleri' (Next)
Diğer Windows:
İnci adıma gidin.
Tamamlamak için, ekrandaki adımları izleyin.
- 5  Windows 98SE CD gereklidir!
 Windows 98SE/ME: Eski dosyanın üzerine yazmanız sorulduğunda, 'Evet' (Yes) seçeneğini tıklayın!

Web kamerasının kullanımı

- 6 AmCap programını açın.
- 7 'Önizle' (Preview) seçeneğini etkinleştirin.
- 8 Görüntü netleşinceye kadar mercekleri kullanarak odak ayarı yapın; Çıkın.

Enstantane/Şışpak

- 9 Kamera kullanımdayken enstantane düğmesine basın.
Fotoğrafı kaydetmek için 'Dosya' (File) üzerinde tıklayın ve 'Farklı Kaydet' (Save As) seçeneğini seçin.

Anımsatma notları

Genel kullanım

- Windows 98SE/ME: Bilgisayarı yeniden bağlattıktan sonra 'Microsoft TV/VIDEO bağlantısı' (Microsoft TV/VIDEO connection) kurulumu başlayabilir. Tamamlamak için, ekrandaki talimatları izleyin (Windows 98SE installation CD-ROM'u gereklidir).
- Windows 98SE/ME: Microsoft TV/VIDEO bağlantısı kurulduktan sonra ağ bağlantısı yok:
- 'Denetim Masası – Ağ' (Control Panel – Network) üzerinde tıklayın ve 'Microsoft TV/VIDEO bağlantısı' (Microsoft TV/VIDEO connection) seçeneğini seçin.
- 'Özellikleri' (Properties) tıklayın.
- 'İlişkilendirmeler' (Bindings) sekmesini tıklayın.
- 'TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection' seçeneğini iptal edin. Bilgisayarı yeniden başlatın.
- Web kamerasını kullanırken yeterli ışık olduğundan emin olun!
- Tozlandığı zaman mercekleri temizlemek için yumuşak bir fırça kullanın!
- Enstantane düğmesi, sadece, kamera kullanımdayken çalışır!
- Web kamerası aynı anda birden çok uygulamada kullanılamaz!
- Kamera başka bir USB bağlantı noktasına bağlanırsa, tamamlamak için Donanım Sihirbazı'ndaki (Hardware Wizard) adımları izleyin.
- AmCap programının kullanılması konusunda ayrıntılı bilgi için, CD'deki kılavuzu okuyun.

- Windows XP: Enstantane düğmesine basarak, AmCap programı başlatılabilir.
- Video konferans için, MSN gibi bir "Messenger" servisi kullanın. İndirmek için CD-ROM'daki linki kullanın.
- MSN hakkında bilgi almak için, www.msn.com adresini ziyaret edin ya da CD-ROM'daki MSN tur linkini tıklayın.
- "Video Impression" programını kurmak için, CD-ROM'daki Trust kurulum menüsünden "Yazılım kur" (Install software) seçeneğini tıklayın. Video işlevi için bu programı kullanın. Yardım almanız gerekirse, programın Yardım (Help) menüsünü kullanın.

Herhangi bir sorunla karşılaşırsanız, www.trust.com/14382 adresinde Sıkça Sorulan Sorular (FAQs) bölümünü, sürücülerini ve kullanım kılavuzlarını bulabilirsiniz.

Güvenlik

- Bu aygıtı su gibi sıvılardan uzakta tutun.
- Aygıtı açmayın veya kendiniz onarmaya kalkmayın.

CE

- Bu aygıt, temel gereksinimlere ve uygulanabilir Avrupa yönetmeliklerinin ilgili diğer şartlarına uygundur. Uygunluk Bildirimi (DoC) belgesini www.trust.com/14382/ce Internet adresinde bulabilirsiniz.

Garanti ve telif hakkı

- Bu ürün, satın alındığı tarihten itibaren iki yıl süreyle imalatçı garantisine kapsamındadır. Daha fazla bilgi için bkz. www.trust.com/warranty
- Bu kullanım kılavuzu, Trust International B.V. kuruluşunun izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz.

Информация об изделии



A: Кнопка мгновенного снимка
B: Кольцо регулировки объектива
C: Многоцелевой зажим

D: Индикатор состояния
E: Подключение через интерфейс USB

Установка

- 1 Включив компьютер, вставьте компакт-диск в дисковод CD-ROM
- 2 Установив драйвер, перезапустите систему
- 3 Подключите камеру через интерфейс USB, разместите ее в удобном месте
 Windows XP+SP2:
 - Выберите вариант «Нет, не сейчас» (No, not this time)
 - Далее (Next)
 Прочие версии ОС Windows:
 Перейдите к действию 5
 Завершите установку, выполнив указания, выводимые на экран
- 5  Требуется установочный компакт-диск Windows 98SE!
 Windows 98SE/ME: при появлении на экране запроса на перезапись уже имеющегося файла нажмите на кнопку "Да" ("Yes")!

Работа с интернет-камерой

- 6 Запустите приложение AmCap
- 7 Активизируйте режим предварительного просмотра (Preview)
- 8 Кольцом регулировки объектива отрегулируйте фокус так, чтобы картинка стала четкой, после чего закройте приложение

Мгновенный снимок

- 9 Нажмите на кнопку мгновенного снимка, при этом камера должна быть включена
 Сохраните снимок, нажав на «Файл» ('File'), а затем на «Сохранить как...» ('Save As')

Не забудьте!

Общие указания по эксплуатации

- Windows 98SE/ME: После перезагрузки компьютера запускается мастер установки 'Microsoft TV/VIDEO connection'. Выполняйте указания на экране (потребуется установочный компакт-диск Windows 98SE).
- Windows 98SE/ME: После установки Microsoft TV/VIDEO connection отсутствует сетевое подключение:
 - Открыв в Панели управления (Control Panel) меню Сетевые подключения (Network), выберите 'Microsoft TV/VIDEO connection'.
 - Нажмите на «Свойства» ('Properties').
 - Откройте вкладку «Привязка» ('Bindings').
 - Снимите флажок в пункте 'TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection'. Перезагрузите компьютер.
- При работе с интернет-камерой обеспечить достаточный свет!
- При загрязнении объектива пылью очистите его мягкой кистью!
- Функция мгновенного снимка работает только при включенной камере!
- Интернет-камера не работает одновременно с несколькими приложениями!
- Переключая камеру на другой порт USB, воспользуйтесь Мастером установки оборудования (Hardware Wizard)!
- Указания о том, как пользоваться приложением AmCap, подробно изложены в руководстве на компакт-диске.

- Windows XP: при нажатии кнопки мгновенного снимка возможен запуск приложения AmCap.
- Для проведения видеоконференций пользуйтесь программным обеспечением доставки сообщений, например, MSN. Для загрузки программного обеспечения воспользуйтесь ссылкой на компакт-диске.
- Информация о приложении MSN размещена на сайте www.msn.com. Можно воспользоваться и ознакомительной программой, пройдя по ссылке «MSN tour» на компакт-диске.
- Чтобы установить приложение Video Impression, нажмите на кнопку 'Install software' («Установка ПО») в установочном меню компакт-диска Trust. Данное приложение предназначено для видеосъемки. Если потребуется помощь, воспользуйтесь справочной системой (Help) приложения.

При возникновении затруднений ознакомьтесь с ответами на типичные вопросы по адресу: www.trust.com/14382, где также размещены драйверы и указания по эксплуатации.

Меры предосторожности

- Держите устройство подальше от воды и прочих жидкостей.
- Не вскрывайте и не пытайтесь ремонтировать устройство.

CE

- Данное устройство отвечает важнейшим требованиям и условиям, изложенным в соответствующих директивах Европейского Союза. С Декларацией о соответствии (DoC) можно ознакомиться по адресу: www.trust.com/14382/ce.

Гарантийные обязательства и авторские права

- На изделие распространяется двухлетняя гарантия изготовителя, которая действует со дня приобретения. Дополнительные сведения см. по адресу: www.trust.com/warranty.
- Запрещается как полное, так и частичное воспроизведение данного руководства без разрешения компании Trust International B.V.

Informații privind produsul



- A: Buton pentru instantanee (snapshot)
 B: Inel obiectiv reglabil
 C: Clemă de fixare polivalentă

- D: LED stare
 E: Conexiune USB

Instalarea

1 Porniți calculatorul. Introduceți CD-ul în unitatea CD-ROM.

2 Instalați driverul. Reporniți sistemul.

3 Conectați cablul USB. Poziționați camera.

Windows XP+SP2:

- Nu, nu de această dată.

4 - Următorul (Next).

Alte versiuni Windows:

Treceți la etapa 5

Urmați etapele afișate pe ecran pentru a încheia



Este necesar CD-ul Windows 98SE!



Windows 98SE/ME, Faceți clic pe 'Da' atunci când sunteți avertizat că fișierul copiat e mai vechi!

Utilizare cameră Web

6 Deschideți AmCap

7 Activați Previzualizare (Preview)

8 Ajustați focalizarea folosind inelul de obiectiv până când imaginea devine clară. Ieșiți.

Instantaneu (snapshot)

9 Apăsăți butonul de instantanee atunci când camera este în uz

Faceți clic pe 'Fișier' (File) și selectați 'Salvare ca' (Save As) pentru a salva fotografia.

Memento

Utilizare generală

- Windows 98SE/ME: După repornirea calculatorului, instalarea 'Microsoft TV/VIDEO connection' poate începe. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a încheia (este necesar CD-ul de instalare Windows 98SE).
- Windows 98SE/ME: Nicio conexiune de rețea după instalarea conexiunii Microsoft TV/VIDEO:
 - Faceți clic pe 'Panou de control – Rețea' (Control Panel – Network) și selectați 'conexiune Microsoft TV/VIDEO' (Microsoft TV/VIDEO connection).
 - Faceți clic pe 'Proprietăți' (Properties).
 - Faceți clic pe tabul 'Legături' (Bindings).
 - Deselectați 'TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection'. Reporniți calculatorul.
- Asigurați-vă că există suficientă lumină atunci când folosiți camera Web!
- Utilizați o perie moale pentru a curăța obiectivul atunci când este prăfuit!
- Butonul de instantanee funcționează doar atunci când camera este în uz!
- Camera Web nu poate fi utilizată în mai multe aplicații simultan!
- Dacă mutați camera în alt port USB, urmați expertul de hardware pentru a încheia!
- Citiți manualul de pe CD pentru detalii privind utilizarea AmCap.
- Windows XP: apăsați butonul de instantanee pentru a porni AmCap.

GHIDUL UTILIZATORULUI



- Folosiți un serviciu de mesagerie, cum ar fi MSN, pentru conferință video. Folosiți legătura de pe CD pentru a descărca.
- Pentru informații privind MSN vizitați www.msn.com sau faceți clic pe legătura pentru turul MSN de pe CD.
- Faceți clic pe 'Instalare software' (Install software) în meniul de instalare Trust de pe CD pentru a instala Video Impression. Folosiți-l pentru a filma. Folosiți butonul Ajutor (Help) dacă aveți nevoie de asistență.

Pentru orice fel de probleme, mergeți la www.trust.com/14382 pentru ÎF (FAQ), drivere și manuale.

Siguranță

- Păstrați acest dispozitiv departe de lichide, cum ar fi apa.
- Nu deschideți și nu reparați acest dispozitiv.



- Dacă este posibil, predați acest aparat la un centru de reciclare. Nu aruncați aparatul odată cu resturile menajere.

Garanții și drepturi de autor

- Acest produs are o garanție a producătorului cu o durată de doi ani, care intră în vigoare la data achiziționării. Pentru mai multe informații, vizitați www.trust.com/warranty.
- Reproducerea acestui manual sau a oricărei părți a acestuia fără permisiunea Trust International B.V. este interzisă.

Информация за продукта



A: Бутон за моментална снимка

B: Пръстен за регулиране на фокуса на лещата

C: Мултифункционален клипс

D: Светодиод за индикация на статуса

E: USB връзка

Инсталиране

1 Включете персоналният компютър; поставете компактдиска в CD-ROM устройството

2 Инсталирайте драйвера; Рестартирайте системата

3 Свържете USB; Поставете камерата

Windows XP+SP2:

- Не, този път не.

4 - Следващ

Друг Windows:

Преминете на стъпка 5

Следвайте стъпките, изписани на екрана, за да завършите

5  Необходимо е компактдиск за Windows 98SE !

 Windows 98SE/ME, Кликнете върху "Да", когато версията на копирания файл е по-стара!

Използване на уеб камерата

6 Отворете AmCap

7 Позволете предварителен преглед

8 Настройте фокуса с помощта на пръстена на лещата, докато изображението стане ясно; Дайте Изход

Моментална снимка

9 Натиснете бутона за моментална снимка, когато камерата е включена

Кликнете "File" и изберете "Save As", за да запазите снимката

Не забравяйте!

Обща употреба

- Windows 98SE/ME: След рестартиране на компютъра може да започне инсталация на "Microsoft TV/VIDEO connection". Следвайте изписаните на екрана указания, за да приключите (необходим е инсталационния CD-ROM на Windows 98SE).
- Windows 98SE/ME: Ако нямате връзка с мрежата след инсталиране на Microsoft TV/VIDEO connection:
 - Натиснете "Control Panel – Network" и изберете "Microsoft TV/VIDEO connection".
 - Натиснете "Properties".
 - Натиснете бутона "Bindings"
 - Спрете "TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection". Рестартирайте компютъра.
- Уверете се, че има достатъчно светлина когато използвате уеб камерата!
- Използвайте четка с меки косми, за да почистите лещата когато е направена!
- Моментална снимка може да бъде направена само при включена камера!
- Уеб камерата не може да бъде използвана едновременно за повече от едно приложение!
- Ако включите камерата към друг USB порт, следвайте Hardware Wizard за да приключите!
- Прочетете ръководството, записано на компактдиска за всички приложения на AmCap.

- Windows XP: натискането на бутона за моментална снимка може да активира AmCap.
- За конферентна видео връзка използвайте някои от месинджърите, като MSN. Използвайте препратката на CD-ROM, за да изтеглите.
- За информация за MSN погледнете на: www.msn.com или кликнете на препратката към MSN tour на CD-ROM.
- Натиснете "Install software" от Trust installation menu на CD-ROM, за да инсталирате софтуера Video Impression. Използвайте го, за запис на видео. Използвайте подменюто Help ако се нуждаете от съдействие.

Ако имате каквито и да било проблеми, отворете www.trust.com/14382 за Често задавани въпроси, драйвери и ръководства.

Безопасност

- Съхранявайте това устройство далеч от течности, например вода.
- Не отваряйте, нито ремонтирайте устройството.



- Препоръчително е да изхвърляте устройството в център за рециклиране. Не изхвърляйте устройството с домакинските отпадъци.

Гаранция и авторски права

- Продуктът е с двугодишна гаранция от производителя, валидна от датата на покупка. За по-подробна информация виж www.trust.com/warranty
- Възпроизводството на това ръководство или част от него е забранено без изричното разрешение на Trust International B.V.

产品信息



- A: 快照按钮
B: 可调透镜圈
C: 多用夹

- D: 显示灯
E: USB 接线

安装

- 1 运行电脑;把光盘放入光盘驱动器中
- 2 安装驱动程序;重新启动系统
- 3 连接 USB; 安置摄影机

Windows XP+SP2 版本:

- No, not this time (不,这次不用)。

- 4 - Next (下一步)
其它 Windows 版本:
见 5

按屏幕上的步骤完成安装

- 5  需要 Windows 98SE 光盘!
 Windows 98SE/ME, 当存档原件较老时, 点击 'Yes'!

使用网络摄影机

- 6 打开 AmCap 应用程序。
- 7 选择预览 Preview 功能。
- 8 调试聚焦镜圈只至图像清晰; 退出

快照

- 9 使用网络摄影机时, 按下按钮即可拍快照。
点击文件 'File', 选择存档 'Save as' 即可把照片存档。

提示

常用方法

- Windows 98SE/ME 版本: 重新启动电脑后,可能开始安装电视/视频连接'Microsoft TV/VIDEO connection'。按照荧屏上的指南进行操作完成安装 (Windows 98SE 版本需要安装光盘 CD-ROM)。
- Windows 98SE/ME 版本: 安装完电视/视频连接 Microsoft TV/VIDEO connection 后, 如果没有网络连接:
 - 点击 'Control Panel - Network' 并选择 'Microsoft TV/VIDEO connection'。
 - 点击 'Properties'。
 - 点击 'Bindings' 标号。
 - 选择 'TCP/IP -> Microsoft TV/Video Connection'。重新启动电脑。
- 使用网络摄影时要有充足的光源!
- 镜头上的灰尘用软毛刷擦拭!
- 只有当使用网络摄影机时才能使用快照按钮。

- 网络摄影机不能同时用于多个不同的应用程序!
- 当网络摄影机重新插入其它的 USB 端口时, 按硬件操作指南重新安装!
- 阅读光盘上关于 AmCap 的使用说明。
- Windows XP 版本: 按快照按钮可开始 AmCap。
- 使用短信服务, 如 Live Messenger 的网络视频会议。使用光盘上的链接下载。
- 有关 MSN 的信息请在 www.msn.com 网站上查找或点击光盘上漫游 MSN 的 链接。
- 点击 Trust 安装光盘菜单上的 'Install software' 安装视频程序 Video Impression。用来进行摄影录像。如果需要使用其帮助功能。

如果您有任何疑问, 请在 www.trust.com/14382 网站上查看最新的常见问题、驱动程序和安装指南。

安全

- 该设备应远离液体, 如水。
- 不要打开或修理该设备。



- 如果可能, 该设备弃置不用时请交给废物回收中心处理。请不要把该设备扔到生活垃圾中。

保修&版权

- 该设备从购买之日起有两年的保修期。详细信息请在 www.trust.com/warranty 网站上查看。
- 未经 Trust 国际有限公司的允许不得复制安装手册的任何部分。